

MEDION®

FUNKKOPFHÖRER



MD 41659

MEDION®

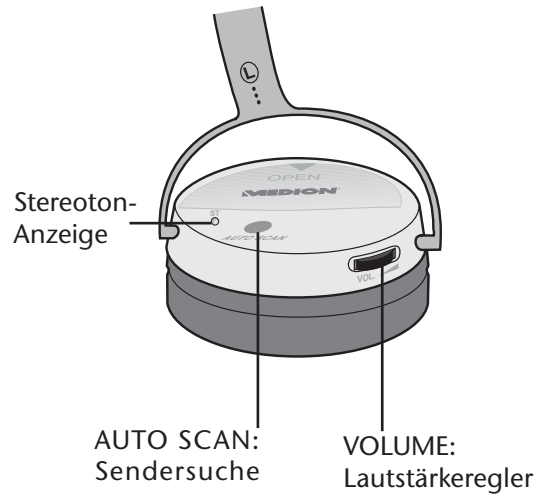
Medion Service Center
Franz-Fritsch-Str. 11
A-4600 Wels
Hot-Line: 0810 - 001048
Fax: 07242 - 93967592
E-Mail: Service-Austria@medion.at

www.medion.com

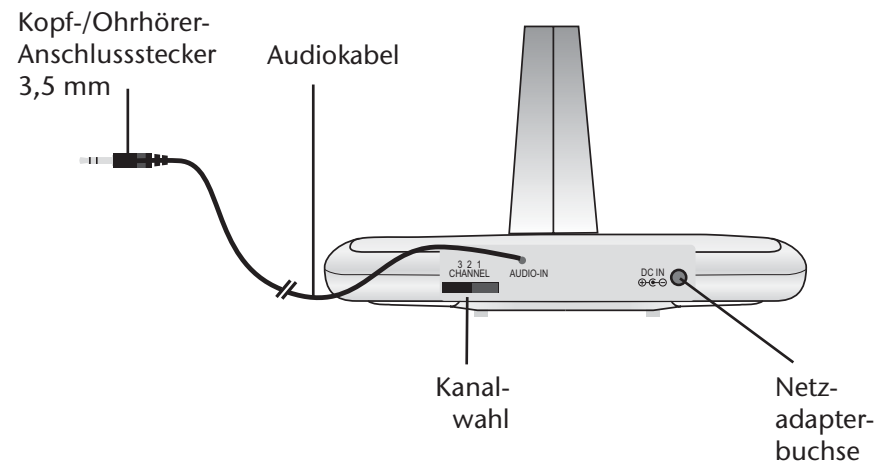
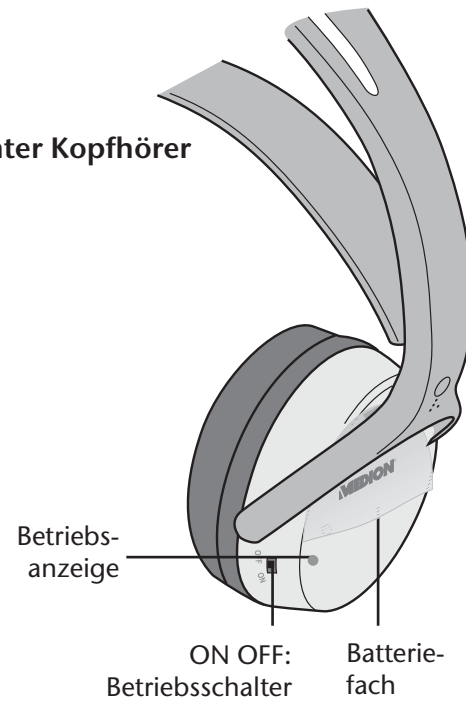


ÜBERBLICK

Linker Kopfhörer



Rechter Kopfhörer

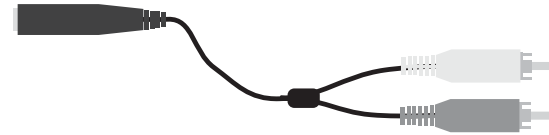


ZUBEHÖR

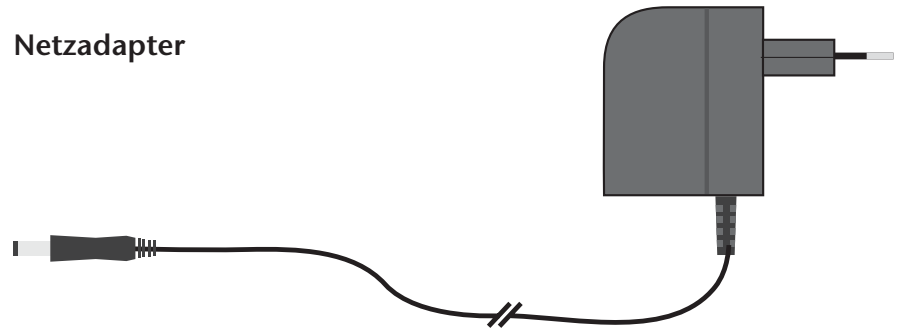
Adapter für 6,3-mm-Kopfhörerbuchse



Adapter für den Anschluss an Audiobuchsen rot/weiß



Netzadapter



INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise	2
Inbetriebnahme	4
Auspacken	4
Sender aufstellen	4
Sender an Audiogerät anschließen	5
Kopfhörer mit Strom versorgen	6
Kopfhörer einstellen	7
Technische Daten	9
Konformitätsinformation	10

SICHERHEITSHINWEISE



Zu dieser Anleitung

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitsvorschriften aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung und den Garantieschein aus.

Umgebungsbedingungen

Schützen Sie die Geräteteile vor Feuchtigkeit und Hitze. Stellen Sie den Sender nicht in Bereichen mit unzulänglicher Belüftung (z. B. zwischen Regalen oder dorthin, wo Vorhänge oder Möbel die Belüftungsöffnungen verdecken) auf.

Lassen keine Fremdkörpern und Flüssigkeiten in die Geräteteile eindringen. Setzen Sie sie auch nicht Tropf- oder Spritzwasser aus.

Offene Brandquellen, wie z. B. brennende Kerzen, dürfen nicht auf den Sender gestellt werden.

Netzanschluss

Schließen Sie die Netzadapter nur an eine gut erreichbare Netzsteckdose 230 V ~ 50 Hz an.

Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Netzadapter. Versuchen Sie nie, den Netzadapter an andere Buchsen anzuschließen, da sonst Schäden verursacht werden können.

Störungen



Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzadapters, der Anschlusskabel oder des Senders sofort den Netzadapter aus der Netzsteckdose.

Versuchen Sie auf keinen Fall, eines der Geräteteile selber zu öffnen und/oder zu reparieren. Wenden Sie sich an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Umweltschutz

Nicht mehr benötigte Verpackungen und Packhilfsmittel sind recyclingfähig und sollten grundsätzlich der Wiederverwertung zugeführt werden.



Gesundheit

Die geringe Sendeleistung des Geräts schließt eine gesundheitliche Gefährdung nach dem derzeitigen Stand der Forschung und Technik aus.

Reinigung und Pflege

Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungslösungen, die die Oberfläche der Geräteteile angreifen können.

INBETRIEBNAHME

Auspacken

- ▶ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.



ACHTUNG!

Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

Lieferumfang prüfen

Vergewissern Sie sich beim Auspacken, dass folgende Teile mitgeliefert wurden:

- ☐ Sender mit Audiokabel
- ☐ Kopfhörer
- ☐ Netzadapter
- ☐ 2 x 1,2 V 600mA Ni-MH-Akkus
- ☐ Audioadapter 6,3 Klinke auf 3,5 Klinkenbuchse
- ☐ Audioadapter von Cinch auf 3,5 Klinkenbuchse

Sender aufstellen

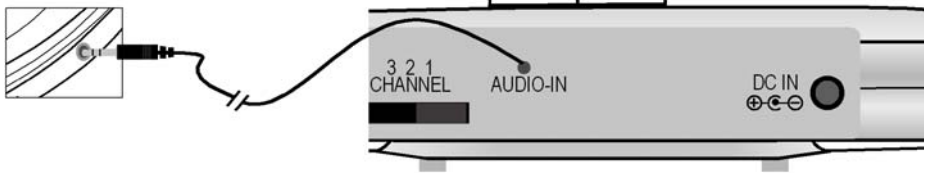
- ▶ Wählen Sie für den Sender eine feste, ebene Oberfläche in der Nähe des Geräts, dessen Signale Sie auf den Kopfhörer übertragen möchten.
- ▶ Verbinden Sie den mitgelieferten Netzadapter mit der DC IN-Anschlussbuchse am Sender und einer gut erreichbaren Steckdose 230 V ~ 50 Hz.



Bitte beachten Sie, dass die Betriebsanzeige POWER nur dann leuchtet, wenn der Netzadapter angeschlossen ist und ein Signal empfängt.

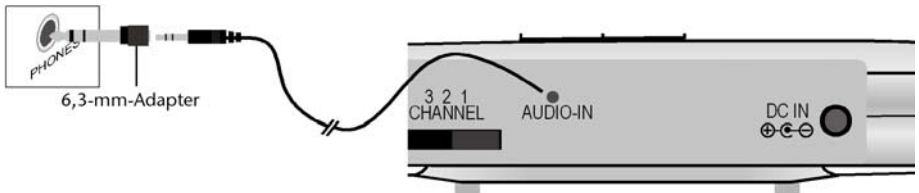
Sender an Audiogerät anschließen

Sie können den Sender an jedes Audiogerät anschließen, das über einen Kopfhöreranschluss 3,5 mm oder 6,3 mm oder über einen AUDIO OUT-Anschluss für 3,5-mm-Cinchstecker (rot/weiß) verfügt.



Mit Kopfhöreranschluss verbinden

- ▶ Wenn das Audiogerät einen 3,5-mm-Kopfhöreranschluss hat, stecken Sie den Anschlussstecker des Senders direkt in die Kopfhörerbuchse.



- ▶ Wenn das Audiogerät einen 6,3-mm-Kopfhöreranschluss hat, stecken Sie zunächst den 6,3-mm-Adapter auf den Stecker des Audiokabels.
- ▶ Verbinden Sie dann den Adapter mit der Kopfhörerbuchse des Audiogeräts.

Mit AUDIO OUT-Anschluss verbinden

- ▶ Stecken Sie den Audio-Adapter auf den Stecker des Audiokabels.

- Verbinden Sie beiden Stecker des Audio-Adapters mit den rot-weißen AUDIO OUT-Buchsen Ihres Audio-Geräts.



i Diese Anschlussart liefert normalerweise die stärkeren Signale. Hier spielt die Lautstärke des Audiogeräts keine Rolle für die Lautstärke des Kopfhörers.

Betriebsanzeige

Wenn der Sender richtig angeschlossen ist und ein Signal vom Audiogerät empfängt, leuchtet die Betriebsanzeige rot.

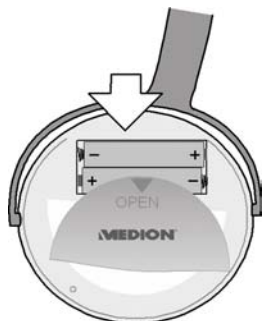
i Bitte beachten Sie, dass sich der Sender nach einer Minute selbst ausstellt, wenn das Signal zu schwach wird (z. B. durch Umgebungsbedingungen). Die LED geht wieder an, wenn das Signal wieder stärker wird.

Kopfhörer mit Strom versorgen

Akkus einlegen

Legen Sie folgende Akkus ein:

- ☐ 2 x 1,2 V 600 mA Ni-MH-Akkus, Größe AAA/R03 (mitgeliefert),



ACHTUNG!

Wenn Sie normale Batterien einlegen, stellen Sie sicher, dass nicht gleichzeitig das Aufladekabel für die Akku-Aufladung eingesteckt ist. **VERSUCHEN SIE NIEMALS, NORMALE BATTERIEN AUFZULADEN, WEIL DIESE SONST PLATZEN KÖNNEN!**

- Schieben Sie den Batteriefach-Deckel nach unten vom Kopfhörer ab.

- ▶ Legen Sie die mitgelieferten Akkus unter Beachtung der Polarität ein. Der Minus-Pol liegt an der Feder an.
- ▶ Schieben Sie den Batteriefach-Deckel wieder auf.

Mitgelieferte Akkus aufladen

Wenn Sie die mitgelieferten Akkus benutzen möchten, müssen Sie diese zunächst aufladen.

- ▶ Stellen Sie den Betriebsschalter am Kopfhörer auf die Position OFF.
- ▶ Legen Sie die Akkus wie oben beschrieben in das Batteriefach ein.
- ▶ Stellen Sie den Kopfhörer mit den Kontakt-Plättchen auf die Kontakt-Stifte. Steht der Kopfhörer richtig, hören Sie ein „Klick“.
- ▶ Verbinden Sie den Sender mittels des mitgelieferten Netzadapters mit einer Steckdose 230 V ~ 50 Hz. Der Aufladevorgang beginnt; die LED am Sender leuchtet grün.



Wenn Sie die Akkus zum ersten Mal aufladen, lassen Sie sie 24 Stunden am Netz. Bitte beachten Sie, dass die Ladeanzeige nicht ausgeht, wenn die Akkus aufgeladen sind.

Bei weiteren Aufladungen genügt eine Ladezeit von ca. acht Stunden.

Kopfhörer einstellen

- ▶ Stellen Sie das Audiogerät, von dem Sie die Signale auf den Kopfhörer übertragen möchten, an.
- ▶ Stellen Sie den Betriebsschalter am Kopfhörer ON.



Bevor Sie den Kopfhörer aufsetzen, regeln Sie die Lautstärke am Kopfhörer selbst und ggf. am Audiogerät auf ein Minimum.

- ▶ Setzen Sie den Kopfhörer auf. Stellen Sie vorsichtig über den Lautstärkeregler VOL die Lautstärke ein. Wenn Sie den Sender an die Kopfhörerbuchse angeschlossen haben, regeln Sie die Lautstärke ggf. auch am Gerät.
- ▶ Falls mehrere Funkkopfhörer im Betrieb sind, müssen Sie, durch Drücken der Taste AUTO SCAN, Ihren Sender einstellen.

- ▶ Bewegen Sie sich ggf. weiter vom Audiogerät weg, um die Einstellung für den stärksten Empfang zu prüfen. Ein Abstand von etwa sieben Metern zum Audiogerät ist ideal, um den Empfang einzustellen.



Wenn Sie die Signale nicht ausreichend klar empfangen, wählen Sie über den Kanalschalter am Sender einen anderen Kanal (CHANNEL 1, 2 oder 3).

- ▶ Schalten Sie den Kopfhörer immer aus, wenn Sie ihn nicht benutzen.

TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung:

Netzadapter:	Eingang: 230 V ~ 50 Hz Typ: PBH 125015-DVD Ausgang: 12,5 V $\overline{\overline{=}}$ 150 mA
Empfänger:	2 x 1,2 V 600 mAh, wiederaufladbare Ni-MH-Akkus, Größe AAA/R03

Frequenzen:

Sender, Kanal 1:	863,53 MHz
Sender, Kanal 2:	864,03 MHz
Sender, Kanal 3:	864,53 MHz
Empfangsteil:	863,0 – 865,0 MHz

Übertragungsmodus:	UHF Stereo
--------------------	------------

Technische Änderungen vorbehalten!

KONFORMITÄTSINFORMATION

Hiermit erklärt die Medion AG, dass sich dieser Funkkopfhörer MD41659 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Auf Wunsch erhalten Sie weitere Informationen zur Konformitätserklärung von unserem Service-Center.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Sicherheit: | - EN 60065: 1998 |
| 2. Elektromagnetische Verträglichkeit: | - EN 301 489-1 : 2000 |
| | - EN 301 489-9 : 2002 |
| 3. Effiziente Nutzung des
Funkfrequenzspektrums: | - EN 301357-2 V1.2.1 |
| | - EN 301357-1 V1.2.1 |

CE 0197

Geprüft für den Betrieb in allen EU-Ländern!